



平成 27 年 9 月 吉日

### カナダ有機食品セミナー2015 へのご招待

拝啓 時下ますますご清祥のこととお慶び申し上げます。

この度、10 月 5 日（月）に「カナダ有機食品セミナー2015」を開催する運びとなりました。

「カナダ有機食品セミナー2015」は、カナダ・オーガニックトレードアソシエーション、カナダ農務農産食品省、駐日カナダ大使館、在名古屋カナダ領事館の共催により、日本とカナダが昨年合意し、2015 年 1 月 1 日から発効した日本とカナダの有機製品の同等性について、広く日本の皆様に知っていただくためのセミナーです。

セミナーではプレゼンテーションを行うカナダ・オーガニックトレードアソシエーションの他、日本市場に強い興味を持ち、高品質で美味しいカナダ産有機食品を提供するカナダ企業約 4 社が参加を予定しております。

また、セミナー後にはカナダ有機食品企業との個別商談も設けております。参加ご希望の際には同封の「ご来場登録用紙」にご記入くださいますようお願い致します。尚、個別商談時間帯はご希望に沿えない場合も御座いますのであらかじめご了承くださいませようお願いいたします。

ご多忙中とは存じますが、何卒ご臨席賜りますようお願い申し上げます。

敬具

- 記 -

【日 時】 平成 27 年 10 月 5 日（月）午後 1 時 30 分から午後 2 時 45 分頃まで

【内 容】 -カナダ・オーガニックトレードアソシエーションによる  
有機同等性のプレゼンテーション 13:30 -14:05  
-各カナダ有機食品企業(4 社予定)によるプレゼンテーション 14:05 -14:35  
-質疑応答 14:35 -14:45  
(逐次通訳付き)

《ご希望の方のみ》

カナダ・オーガニックトレードアソシエーション、有機食品企業との個別商談  
15:00-17:00 の間で 1 カナダ企業・団体に対して 20 分程度

【参加料】 無料

【会 場】 ウェスティンホテル大阪 4 階 沙羅の間  
〒531-0076 大阪市北区大淀中 1-1-20 (Tel:06-6440-1005)

【お問合せ先】 在名古屋カナダ領事館  
古川 TEL:052-972-0450 (内線 3351) または 090-2170-2299  
E-mail: [Takashi.Furukawa@international.gc.ca](mailto:Takashi.Furukawa@international.gc.ca)



## 日本又はカナダの有機制度による認証を受けた有機農産物等に「organic」等と表示して両国間での輸出入が可能となることについて

これまでは、日本-カナダ間で有機農産物等を輸出する場合には、相手国の有機制度による認証を受ける必要がありました。

2012年以來、日本とカナダの間で有機制度に関する協議を続けてきた結果、本日(平成26年9月17日)、日本とカナダは、日本の「農林物資の規格化及び品質表示の適正化に関する法律」(昭和25年法律第175号)に基づく有機JAS制度と、カナダのCanada Organic Regime (COR)が同等であると相互に認めることについて合意しました。

これにより、平成27年1月1日以降は、日本-カナダ間において、自国の有機制度による認証を受けた有機農産物及び有機農産物加工食品に「organic」等と表示して、相手国へ輸出できるようになります。

\*農林水産省ホームページからの引用

### カナダ有機食品セミナー・商談会 2015 参加組織及び企業一覧

平成27年9月11日現在

組織名	商品・サービス	URL
Canada Organic Trade Association	カナダ全国のオーガニック企業ご紹介	<a href="https://www.ota.com/canada-ota">https://www.ota.com/canada-ota</a>
Organic Alberta	アルバータ州のオーガニック企業ご紹介	<a href="http://organicalberta.org">http://organicalberta.org</a>
Avafina organic ingredients	穀類、種、豆類、オイル 等	<a href="http://www.avafina.com">http://www.avafina.com</a>
Ethical Bean Coffee	コーヒー	<a href="http://www.ethicalbean.com">http://www.ethicalbean.com</a>
New Century Produce Inc.	小麦、大麦、豆類、亜麻仁 等	<a href="http://newcenturyproduce.com">http://newcenturyproduce.com</a>
St-Lawrence Beans	大豆(豆腐、豆乳向け)等	<a href="http://www.slbeans.com">http://www.slbeans.com</a>



## 「ご来場登録用紙」

### カナダ有機食品セミナー2015

2015年10月5日（月）於 ウェスティンホテル大阪

ご来場の際は以下ご記入の上、9月24日（木）までに下記迄 FAXにてお知らせ下さい。  
尚、事前ご登録がない場合、入場をお断りすることがあります。複数名でご参加の場合は、  
お一人につき一枚ご記入ください。

ご出席

ご欠席

ご芳名 / Name :

御社名 / Organization :

お役職 / Position title :

お電話番号 / Phone:

ファックス番号 / Fax:

E-mail Address:

\*セミナー後の個別商談会に参加ご希望の場合のみ、下記リストのご希望の商談先にチェックを入れてください。尚、個別商談時間は基本的にお申し込み先着順でカナダ領事館で設定し、時間帯は別途ご連絡致します。

- Canada Organic Trade Association
- Organic Alberta
- Avafina Organic Ingredients
- Ethical Bean Coffee （同社は既に日本向け実績があり国内輸入業者が同席予定です。）
- New Century Produce Inc.
- St-Lawrence Beans

## 返信宛先

在名古屋カナダ領事館

**FAX: 052-972-0453**